

**ME 400**

**VIKING®**



<b>DE</b>	Gebrauchsanleitung
<b>EN</b>	Instruction manual
<b>FR</b>	Manuel d' utilisation
<b>NL</b>	Gebruikershandleiding
<b>IT</b>	Istruzioni per l'uso
<b>HU</b>	Használati utasítás
<b>CS</b>	Návod k použití
<b>EL</b>	Οδηγίες χρήσης
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации

## Содержание

Уважаемые Покупатели!

Огромное спасибо Вам за то, что Вы выбрали высококачественное изделие фирмы VIKING.

Это изделие было изготовлено по современнейшим технологическим методам и в соответствии с всеобъемлющими мерами по обеспечению качества продукции, ведь наша цель достигнута только в случае полного удовлетворения покупателя.

Если у Вас имеются вопросы по Вашему устройству, то обращайтесь, пожалуйста, к Вашему дилеру или непосредственно в нашу компанию.

Мы надеемся, что работа с устройством фирмы VIKING доставит Вам много радости



Nikolas Stihl

Директор фирмы

<b>Техника безопасности</b>	<b>2</b>	<b>Техобслуживание</b>	<b>11</b>
Подготовка к работе	2	Очистка устройства	11
Поведение при косьбе	2	Двигатель	11
Техобслуживание и ремонт	3	Шарикоподшипники	11
Опасность поражения электрическим током	3	Верхняя часть ведущей ручки	11
		Хранение	11
		Хранение в зимний период	11
		Заточка ножа косилки	12
<b>Описания символов</b>	<b>4</b>	<b>Стандартные запчасти</b>	<b>13</b>
<b>Описание устройства</b>	<b>4</b>	<b>Охрана окружающей среды</b>	<b>13</b>
<b>Комплект поставки</b>	<b>5</b>	<b>Электрическая схема</b>	<b>13</b>
<b>Подготовка газонокосилки к работе</b>	<b>6</b>	<b>Поиск неисправностей</b>	<b>14</b>
Сборка ведущей ручки	6	<b>Технические данные</b>	<b>15</b>
Монтаж травосборника	6	<b>Указания по техобслуживанию и уходу</b>	<b>16</b>
Подвешивание и снятие травосборника	7	<b>Декларация изготовителя о соответствии директивам ЕС</b>	<b>17</b>
Установка высоты скашивания	7		
<b>Рекомендации по косьбе</b>	<b>7</b>		
Правильная нагрузка двигателя	8		
Если газонокосилка заблокирована	8		
Термозащита двигателя от перегрузки	8		
Срабатывание сетевого предохранителя	8		
Оптимальная картина скашивания	8		
<b>Подготовка к работе</b>	<b>9</b>		
Присоединение к электрической сети	9		
Ограничитель длины кабеля	9		
Включение и выключение	10		
Опустошение травосборника	10		

Фирма VIKING постоянно работает над дальнейшим совершенствованием качества продукции, поэтому мы оставляем за собой право на изменения внешнего вида поставляемых изделий, технологии и оснащения.

В отношении технических данных или рисунков этой брошюры претензии не принимаются.



При работе с газонокосилкой необходимо обязательно соблюдать эти требования по технике безопасности.

Перед первым вводом в эксплуатацию необходимо внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации и сохранить ее для дальнейшего пользования.

Ознакомьтесь с узлами управления и особенностями применения устройства. Никогда не разрешайте детям или другим лицам, которые незнакомы с инструкцией по эксплуатации, пользоваться косилкой. Запрещается пользоваться косилкой подросткам до 16 лет. Никогда не занимайтесь косьбой, если поблизости находятся люди, особенно дети, а также животные.

Не забывайте, что оператор косилки или пользователь несет ответственность за несчастные случаи с другими лицами или за их собственность.

Запрещается работать с газонокосилкой после употребления алкогольных напитков, приема лекарств, которые могут оказать влияние на реакции работающего, а также после употребления наркотических веществ.

Перед первым использованием устройства продавец или другой уполномоченный специалист должен провести инструктаж.

Газонокосилка предназначена только для скашивания газонов, иное применение запрещено.

Вследствие имеющейся угрозы для жизни пользователя нельзя применять газонокосилку для очистки дорожек (отсыпания пыли и сдувания листьев, уборки снега), а также в качестве измельчителя для измельчения обрезков деревьев и кустарников.

### Подготовка к работе

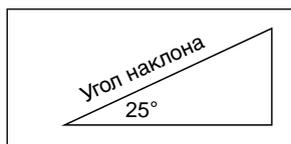


- При косьбе следует всегда носить прочную обувь и длинные брюки. Не косите босиком или в легких сандалиях.
- Осмотрите полностью участок, на котором будет работать косилка, и уберите все камни, палки, проволоку, кости и другие посторонние предметы.
- Перед использованием всегда необходимо визуально проверять, в безупречном ли состоянии находятся режущий инструмент, крепежный винт и весь режущий механизм.
- Устройство можно передавать (одалживать) только тем пользователям, которые, в принципе, знакомы с данной моделью и обслуживанием устройства; передавать всегда с инструкцией по эксплуатации.
- Для газонокосилок соблюдайте, пожалуйста, предписания по продолжительности работы.

### Поведение при косьбе

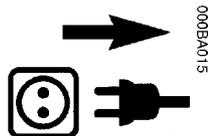
- Не следует косить сырую траву.
- Установленные на косилке переключающие устройства запрещается удалять или шунтировать, например, на рукоятке переключения ведущей ручки.
- Косите только при дневном свете или при хорошем освещении.
- Всегда следите за правильным расположением косилки на склонах. Не косите на слишком крутых склонах.
- Передвигайтесь с косилкой только в темпе шага.
- Никогда не производить скашивание вперед-назад поперек к склону.
- Будьте особо осторожны, если Вы меняете направление движения на склоне.
- Соблюдайте особенную осторожность при движении назад и при подтягивании косилки. Опасность споткнуться!
- Будьте особо осторожны, если Вы поворачиваете косилку или подвигаете ее к себе.
- Выключайте двигатель, если косилка наклонена или при транспортировке по участку без наличия травы или при перемещении к скашиваемым зонам и обратно.
- Никогда не используйте косилку с поврежденными защитными приспособлениями или ограждениями, или без навешенных защитных приспособлений, например, без откидной крышки или устройства для сбора травы.
- Включайте двигатель в соответствии с указаниями и только при обеспечении безопасного расстояния от ног до режущих инструментов.
- При запуске двигателя запрещается опрокидывать газонокосилку.
- Не открывайте откидную крышку, не опустошайте травосборник, пока двигатель работает. Вращающийся нож может стать причиной травм.
- Необходимо избегать частых включений в течение короткого периода времени, особенно, не допускать возможности "играть" с выключателем.
- В результате колебаний напряжений, вызванных этим устройством при пуске, при неблагоприятных условиях в сети можно повредить другое оборудование, подключение к той же цепи электрического тока. Для предотвращения подобной ситуации необходимо принять соответствующие меры (например, подключение данного оборудования к другой цепи электрического тока, работа устройства в цепи электрического тока с более низким полным сопротивлением).

- Опасность травм! Не оставляйте никогда руки или ноги в зоне вращающегося режущего механизма. Никогда не прикасайтесь к вращающемуся ножу. Располагайтесь всегда на удалении от отверстия для выброса травы. Необходимо постоянно сохранять безопасное расстояние, обеспечиваемое ведущей ручкой.
- Никогда не поднимайте или не переносите косилку с работающим двигателем.
- Выключайте двигатель и вытаскивайте сетевую вилку:
  - Перед тем, как освободить блокировку или снять заглушки с канала выброса.
  - Если нож задел какой-либо посторонний предмет. Нож необходимо проверить на возможно возникшие повреждения.
  - Перед проверкой косилки, очисткой или перед выполнением рабочих операций на косилке.
  - В случае появления у косилки непривычно сильных вибраций. Требуется немедленно произвести проверку.
  - Если Вы оставляете косилку.
- Следите за инерционным движением режущего инструмента, которое длится несколько секунд до полной остановки.
- Местные предписания могут определять возраст пользователя.
- По соображениям безопасности газонокосилку следует применять на склонах только с углом наклона не более 25°.



### Техобслуживание и ремонт

Перед проведением любых работ на косилке, перед установкой или ее очисткой или перед проверкой соединительного провода на отсутствие переплетений или повреждений, необходимо выключить косилку и вытащить сетевую вилку.



Выполнять только те работы по техобслуживанию, которые описаны в инструкции по эксплуатации. По вопросу выполнения всех других работ обращаться в сервисную службу фирмы VIKING.

Используйте только оригинальные запчасти. Это особенно относится к режущим инструментам. При замене режущего инструмента следите за правильным типом ножей.

- Для того чтобы устройство работало надежно, затягивайте все гайки, болты и винты до отказа.
- Если режущий инструмент или газонокосилка задела какое-либо препятствие или посторонний предмет, то необходимо остановить косилку и произвести осмотр.
- Регулярно проверяйте приспособление для сбора травы на отсутствие износа или работоспособность.
- По соображениям безопасности замените изношенные или поврежденные детали.

Наклейки на косилке с предупреждениями и указаниями об имеющихся опасностях, ставшие неразборчивыми, необходимо обновлять. В специализированном магазине VIKING Вы можете приобрести наклейки для замены.

### Опасность поражения электрическим током

- Особенно важными для обеспечения безопасности являются сетевая кабель, сетевая вилка, выключатель и соединительный кабель. Не разрешается использовать кабели, соединители и вилки, имеющие повреждения, или несоответствующие предписаниям соединительные кабели, чтобы избежать опасности поражения электрическим током. Поэтому регулярно проверяйте соединительный кабель на отсутствие признаков повреждения или старения (наличие трещин изоляции).
- При косьбе кабель должен находиться на удалении от ножа.
- Применяйте удлинительные провода только во влагозащитном исполнении (см. пункт: Подготовка к работе).
- Запрещается использовать газонокосилку во время дождя, а также при мокрой траве.
- Запрещено оставлять косилку под дождем.
- Запрещено вытаскивать вилку соединительного кабеля из розетки.
- При работе косилки на открытом воздухе розетка электрической сети должна быть снабжена автоматическим предохранительным выключателем, срабатывающим при появлении тока утечки (ток отключения макс. 30 mA). Более подробную информацию предоставит электромонтер.

## Описания символов



A

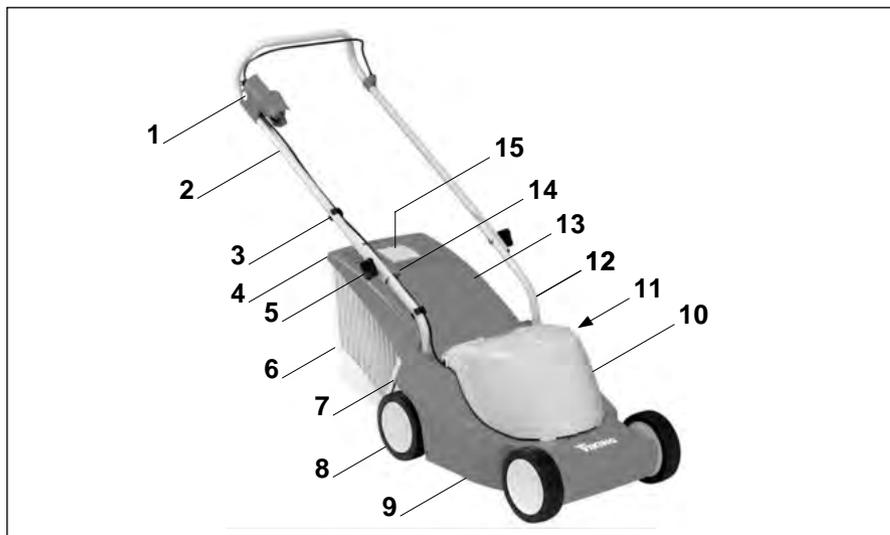
B

C

D

- A Внимание!**  
Перед первым применением прочитать инструкцию по эксплуатации.
- B Опасность травм!**  
Запрещено присутствие посторонних лиц в рабочей зоне.
- C Опасность травм!**  
Режущий инструмент продолжает вращаться по инерции в течении нескольких секунд после выключения (тормоз двигателя/ножа). Перед работами с режущим инструментом, а также перед работами по техобслуживанию и очистке, перед проверкой соединительного кабеля на отсутствие запутывания или повреждения и перед тем, как оставить устройство, двигатель следует выключить и вынуть вилку из сети.
- D Опасность поражения электрическим током!**  
Соединительный кабель должен быть удален на достаточное расстояние от режущего механизма.

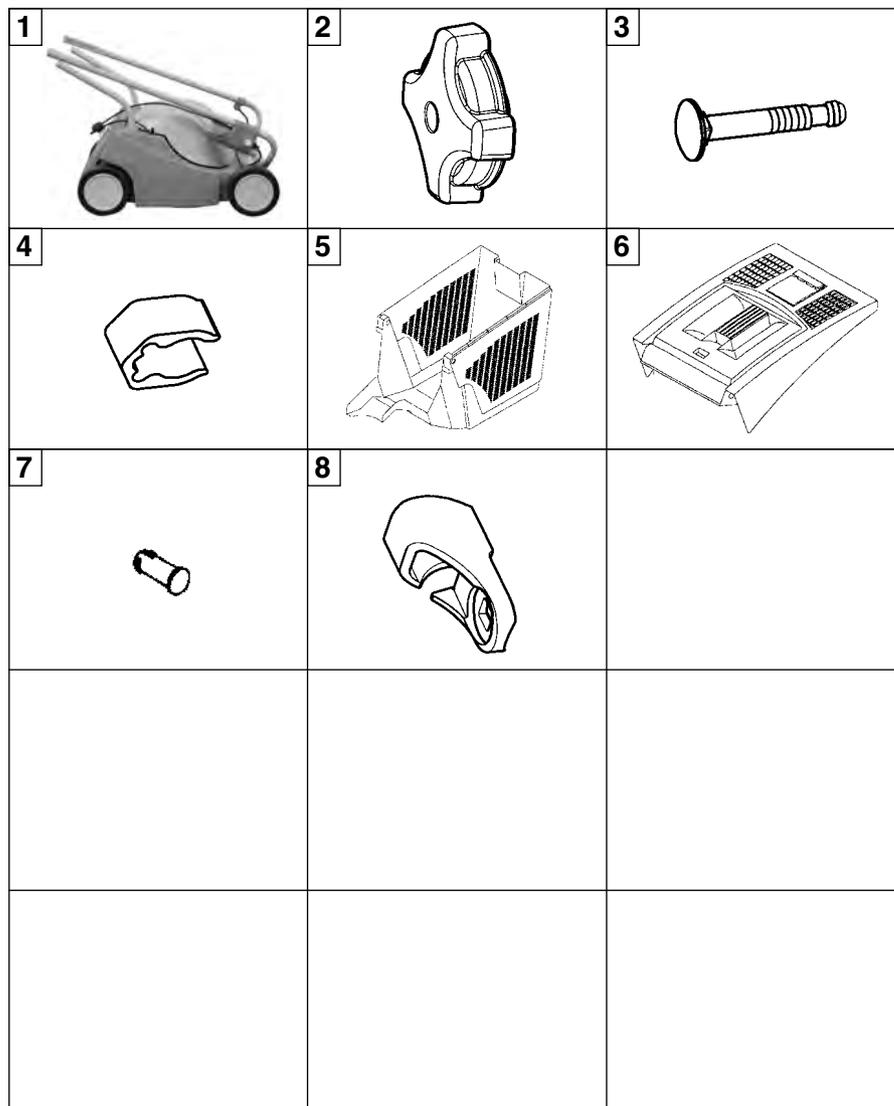
## Описание устройства



- |   |                             |    |                                     |
|---|-----------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Выключатель                 | 9  | Нижняя часть корпуса                |
| 2 | Верхняя часть ведущей ручки | 10 | Кожух двигателя                     |
| 3 | Зажим кабеля                | 11 | Централизованная регулировка высоты |
| 4 | Верхняя часть травосборника | 12 | Нижние части ведущей ручки          |
| 5 | Поворотная ручка            | 13 | Откидная крышка                     |
| 6 | Нижняя часть травосборника  | 14 | Держатель кабеля                    |
| 7 | Верхняя часть корпуса       | 15 | Индикатор заполнения                |
| 8 | Колеса                      |    |                                     |

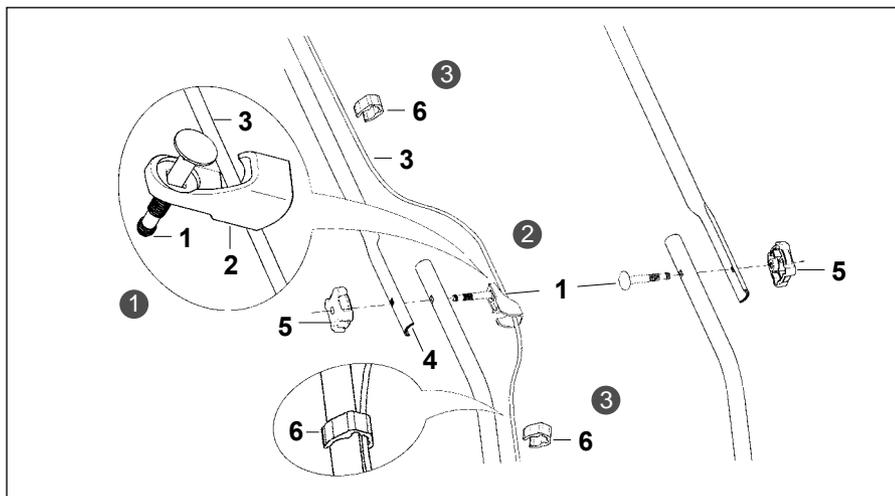
## Комплект поставки

Поз.	Наименование	Шт.
1	Базовое устройство	1
2	Поворотная ручка	2
3	Винт	2
4	Зажим кабеля	2
5	Нижняя часть травосборника	1
6	Верхняя часть травосборника	1
7	Палец	2
8	Держатель кабеля	1
9	Инструкция по эксплуатации	1



## Подготовка газонокосилки к работе

### Сборка ведущей ручки

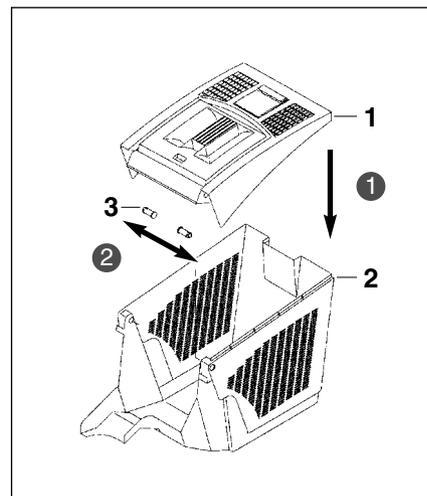


- 1 Вставить винт **1** в отверстие держателя кабеля **2** и подвесить в нем кабель **3**.
- 2 Установить верхнюю часть **4** на обе нижние части ручки. Ввести винт **1** (с держателем кабеля) через отверстия изнутри и закрепить поворотной ручкой **5** до отказа.

Проточки в резьбах предохраняют поворотные ручки от полного самоотворачивания с винтов (нарушение безопасности).

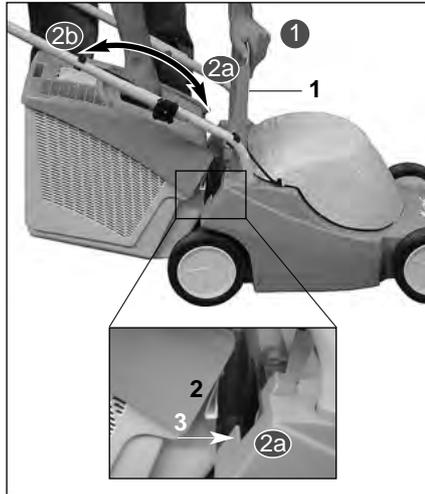
- 3 Закрепить кабели зажимом **6** на нижней части ведущей ручки, как показано на рисунке.

### Монтаж травосборника



- 1 Установить верхнюю часть **1** на нижнюю часть травосборника **2**.
- 2 Вставить палец **3** изнутри в предназначенные для этого отверстия.

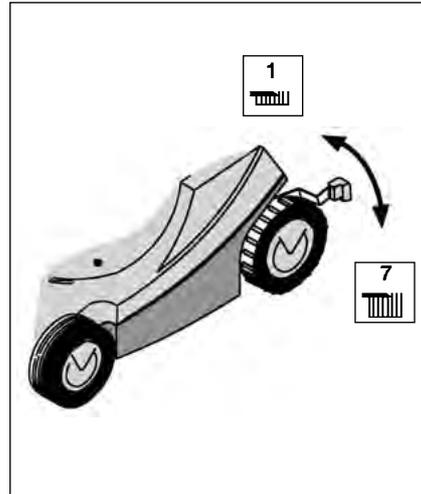
### Подвешивание и снятие травосборника



**Внимание!** При подвешивании и снятии травосборника двигатель должен быть отключен.

- 1 Потянуть вверх откидную крышку 1.
- 2a **Подвешивание:**  
Подвесить травосборник отверстиями 3 на предназначенные для этого фиксирующие крюки 2 на устройстве. Снова закрыть откидную крышку 1.
- 2b **Снятие:**  
Снять травосборник с фиксирующих крюков.  
Снова закрыть откидную крышку 1.

### Установка высоты скашивания



### Централизованная регулировка высоты скашивания

Можно устанавливать 7 различных высот для скашивания от 24 до 75 мм. Переводной рычаг для централизованного регулирования высоты находится у левого заднего колеса. Обычно используются уровни скашивания от 2 до 6.

Сначала слегка нажать переводной рычаг в направлении колеса, затем зафиксировать в желаемом положении, равном высоте скашивания.

Уровень 1 = самая низкая высота скашивания  
Уровень 7 = максимальная высота скашивания

**Внимание!** Переустановку высоты скашивания производить только при выключенном двигателе.



**ВНИМАНИЕ!**



Чтобы иметь красивый газон с густой травой необходимо часто подрезать траву, скашивая ее коротко. При жарком и сухом климате не следует слишком коротко скашивать траву, так как газоны на солнце выгорают и приобретают непривлекательный вид.

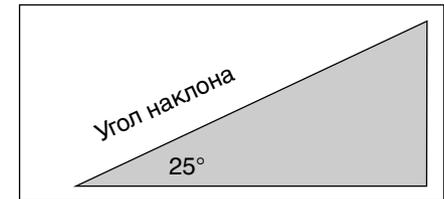
При косьбе острым ножом достигается более красивая картина скашивания, чем при использовании затупленного ножа. Поэтому затачивайте ножи регулярно (уполномоченная служба).

Не косите мокрую траву, а также не косите во время дождя!

По соображениям безопасности используйте всегда неповрежденный травосборник.

### Косьба на склонах

По соображениям безопасности газонокосилку следует применять на склонах только с углом наклона не более 25°.



Во время косыбы следите за расположением соединительного кабеля. Соединительные кабели можно при косыбе случайно порезать и в связи с этим имеется большой риск травматизма. Вследствие вышеуказанного скашивание производится только в таких условиях, чтобы соединительный кабель всегда лежал видимым на уже скошенном участке.

#### **Внимание!**

- Появляющиеся переплетения кабеля следует распутывать без промедления.
- При применении кабельного барабана соединительный кабель должен быть полностью раскручен, иначе из-за электрического сопротивления могут возникнуть потери мощности и перегрев.

#### **Правильная нагрузка двигателя**

Не включать газонокосилку в высокой траве или при самой низкой высоте скашивания.

Газонокосилку разрешается нагружать только таким образом, чтобы частота вращения двигателя при этом снижалась незначительно.

При снижающейся частоте вращения выбрать более высокий уровень высоты скашивания или/и уменьшить скорость движения.

#### **Если газонокосилка заблокирована**

Немедленно выключить двигатель и вытащить сетевую вилку. Затем устранить причину неисправности.

#### **Термозащита двигателя от перегрузки**

Если при работе возникает перегрузка двигателя, то встроенная термозащита от перегрузки автоматически отключает двигатель.

Причины перегрузки:

- косыба слишком высокой травы или при слишком низко установленной высоте скашивания.
- слишком высокая скорость движения
- неподходящий или слишком длинный соединительный кабель (падение напряжения)  
(см. главу „Присоединение к электрической сети“)
- некачественная очистка канала охлаждающего воздуха (канал всасывания)

#### **Повторный ввод в эксплуатацию:**

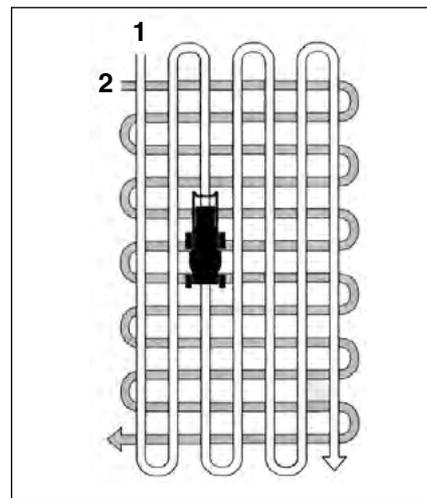
Приблизительно через 10 мин. времени охлаждения (зависит от температуры окружающей среды) следует вновь нормально запустить устройство в эксплуатацию. (см. главу „Подготовка к работе“)

#### **Срабатывание сетевого предохранителя**

При частом срабатывании сетевого предохранителя причинами этого может быть:

- Неподходящий соединительный кабель, см. “Присоединение к электрической сети”
- Перегрузка сети:  
Подключить устройство к другой цепи электрического тока.

#### **Оптимальная картина скашивания**



Для достижения оптимальной картины скашивания, срезание должно производиться попеременно в двух направлениях при одинаковой высоте скашивания.

При очень высокой траве целесообразно косить двумя проходами с различными высотами скашивания.

## Подготовка к работе

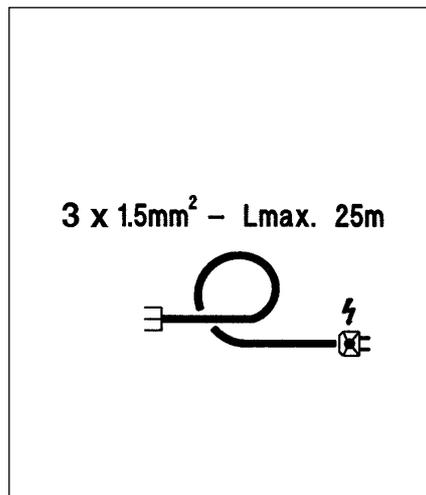


### ВНИМАНИЕ!



- Осмотрите полностью участок, на котором будет работать косилка, и уберите все камни, палки, проволоку, кости и другие посторонние предметы.
- Включайте двигатель в соответствии с указаниями и только при обеспечении безопасного расстояния от ног до режущих инструментов.
- Будьте особо осторожны, если Вы поворачиваете косилку или подвигаете ее к себе.
- Опасность травм! Не оставляйте никогда руки или ноги в зоне вращающегося режущего механизма. Никогда не прикасайтесь к вращающемуся ножу. Необходимо постоянно сохранять безопасное расстояние, обеспечиваемое ведущей ручкой.
- При косье следует всегда носить прочную обувь и длинные брюки. Не косите босиком или в легких сандалиях.
- Не косите, если поблизости находятся люди, особенно дети, а также животные.

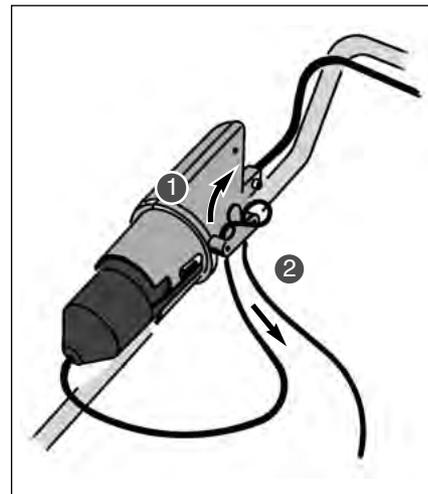
### Присоединение к электрической сети



Напряжение в электросети должно соответствовать указанному номинальному напряжению устройства. Сетевой соединительный кабель должен быть достаточно защищен (см. Технические данные).

В качестве соединительных кабелей разрешается использовать только такие кабели, которые имеют изоляцию не хуже, чем провода в резиновых шлангах H07 RN-F DIN/VDE 0282 и имеют минимальное поперечное сечение  $3 \times 1,5 \text{ мм}^2$ . Соединители соединительного кабеля должны быть выполнены во влагозащитном исполнении.

### Ограничитель длины кабеля

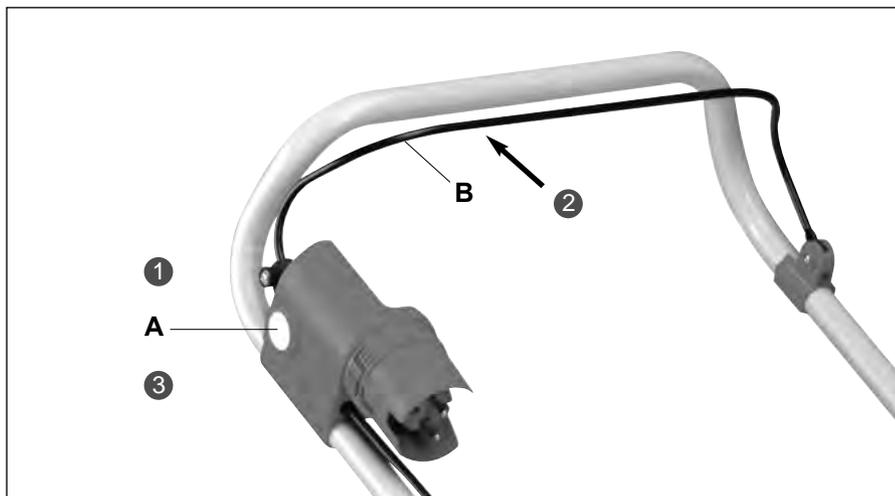


По соображениям безопасности электрический кабель всегда должен вводиться в ограничитель длины кабеля.

Закрепление:

- 1 Кабель сложить в петлю и ввести ее в продольное отверстие.
- 2 Затем надеть петлю на крюк и затянуть до отказа.

## Включение и выключение



### Включение газонокосилки

- 1 Нажать кнопку защиты **A** и удерживать нажатой.
- 2 Потянуть рукоятку **B** остановки двигателя и удерживать ее.
- 3 Отпустить кнопку защиты **A**.

Не включать газонокосилку в высокой траве или при самой низкой высоте скашивания.

### Остановка газонокосилки

Отпустить рукоятку **B** остановки двигателя.



Нож останавливается после кратковременного движения по инерции.

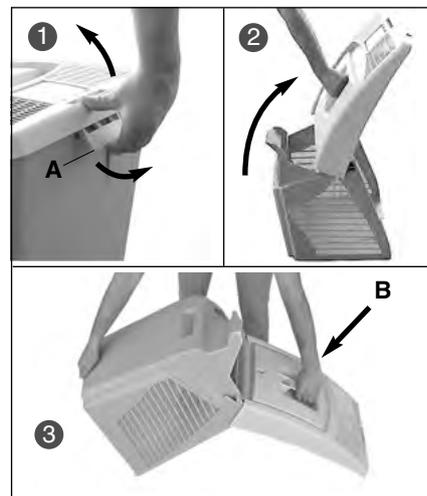


**ВНИМАНИЕ!**



Перед тем как оставить газонокосилку, следует вытащить из сети сетевую вилку.

## Опустошение травосборника

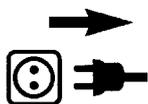


Соблюдайте положения для индикатора заполнения, указанные на рисунках.

Если индикатор заполнения закрывается (положение **STOP**), то травосборник заполнен до отказа, и его необходимо опустошить.

- 1 Открыть травосборник, потянув за фиксирующую планку **A**, и откинуть вверх верхнюю часть травосборника.
- 2 Опрокинуть назад заполненный травосборник.
- 3 Травосборник можно удобно опорожнять при помощи встроенной ручки **B**.

После опустошения верхнюю часть вернуть в прежнее положение и снова защелкнуть.



**Внимание!** Перед выполнением всех работ по техобслуживанию и рабочих операций с ножом вытаскивать вилку сети.

Никогда не прикасайтесь к ножу, пока нож полностью не остановится.



**Внимание!**  
**Опасность травм! Работать только в перчатках.**

Для приобретения дополнительных принадлежностей обращайтесь в специализированный магазин VIKING.

Из соображений безопасности применять только оригинальные запчасти фирмы VIKING.

### Очистка устройства

#### **Интервал техобслуживания: после каждого применения**

После косыбы косилку тщательно очищать. Аккуратное обслуживание устройства защищает ее от повреждений и увеличивает срок службы.

Чтобы обеспечить достаточное охлаждение двигателя, очищать от загрязнений канал охлаждающего воздуха (канал всасывания) между капотом двигателя и верхней частью корпуса.

Очищать щеткой и водой нижнюю поверхность косилки. Удалять собравшиеся остатки травы в корпусе и канале выброса деревянной палочкой.

**Не направлять никогда струи воды на узлы двигателя, уплотнения, опорные места и детали электрооборудования, как, например, выключатели. При несоблюдении вышеуказанного следствием может быть дорогостоящий ремонт.**

### Двигатель

Электродвигатель не требует технического обслуживания.

### Шарикоподшипники

Шарикоподшипники колес не требуют техобслуживания.

### Верхняя часть ведущей ручки

#### **Интервал техобслуживания: перед каждым применением**

Верхняя часть ручки управления обтянута изоляцией. Если она повреждается, то верхнюю часть ручки управления необходимо заменить.

### Хранение

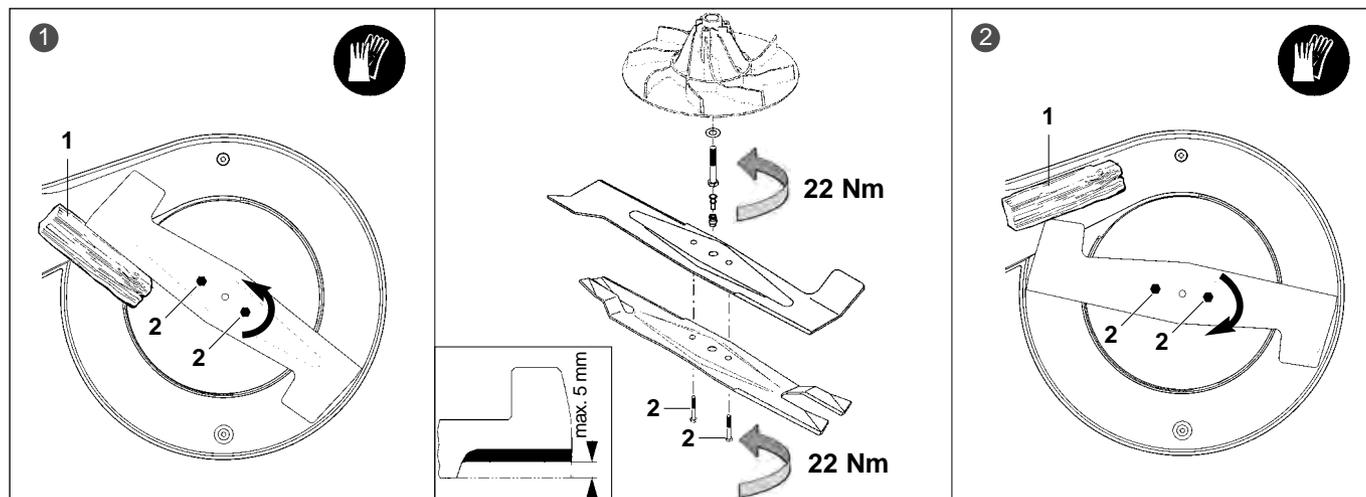
Помещение для хранения должно быть сухим и не пыльным. Кроме того, косилку следует хранить в недоступном для детей месте.

Возможные неисправности на устройстве следует устранять, в принципе, перед установкой машины на хранение, чтобы она находилась всегда в состоянии готовности к эксплуатации.

### Хранение в зимний период

Помещение для хранения должно быть сухим, не пыльным и находится вне досягаемости для детей.

## Заточка ножа косилки



### Интервал техобслуживания: каждые 25 часов эксплуатации

Если результаты косы со временем ухудшаются, то, вероятно, затупился нож косилки.

#### 1 Демонтаж ножа косилки:

Для демонтажа применяют деревянный брусок 1 (прибл. 60 x 60 мм) для удерживания ножа косилки (см. рис.).

Отвинтить оба винта ножа 2.

Нож косилки необходимо затачивать с соблюдением следующих правил:

- При заточке нож охлаждать, например, водой. Нельзя допускать появления синеватого цвета, так как иначе снижается долговечность ножа.
- Ножи затачивать равномерно, чтобы избежать вибрации из-за дисбаланса.
- Перед установкой контролировать ножи на отсутствие повреждений. Нож необходимо заменять, если видны насечки или трещины и, если режущие кромки изношены до 5 мм (граница износа).

#### 2 Монтаж ножа косилки:

Нож следует монтировать изогнутыми кромками вверх. При монтаже использовать деревянный брусок 1 (прибл. 60 x 60 мм) для удерживания ножа (см. рис.).

Затянуть до отказа винты 2 крутящим моментом 22 Нм.



**ВНИМАНИЕ!**



Указанные значения моментов затяжки винтов ножа точно выдерживать, так как от этого зависит надежное крепление режущего инструмента.

## Стандартные запчасти

Нож косилки ME 400  
6118 702 0100

## Охрана окружающей среды

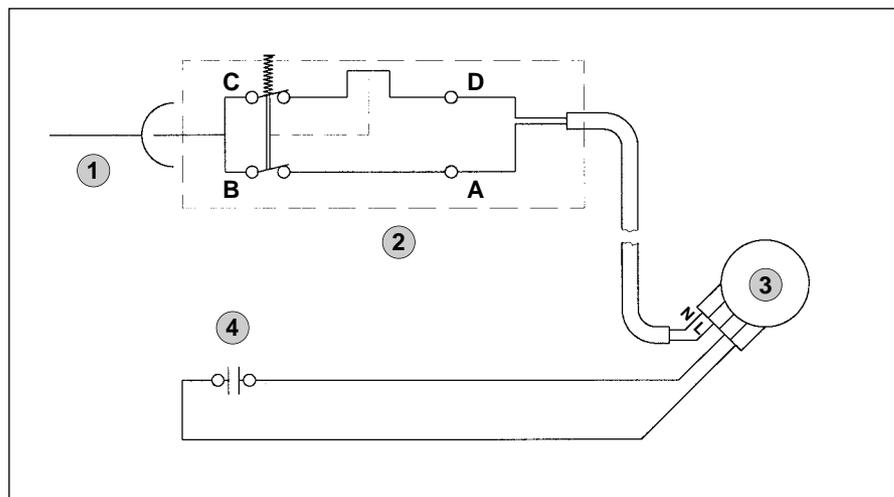


Скошенная трава не относится к отходам, ее следует использовать для приготовления компоста.

Упаковка, принадлежности и газонокосилка изготовлены из материалов, пригодных для вторичного использования.

Следует иметь это в виду при утилизации изделия или его упаковки.

## Электрическая схема



- 1 Сетевой кабель с вилкой и соединитель
- 2 Блокировочный выключатель
- 3 Двигатель
- 4 Конденсатор

- A Синий
- B Синий
- C Коричневый
- D Коричневый

## Поиск неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Двигатель не запускается	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Отсутствует сетевое напряжение</li> <li>- Соединительный кабель/вилка или розетка или выключатели имеют дефект</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверить предохранитель</li> <li>- Проверить (специалист по электротехнике)</li> <li>Заменить</li> </ul>
Повышенная вибрация во время работы	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ослаблены винты крепления ножа</li> <li>- Крепление двигателя ослаблено</li> <li>- Нож вследствие неправильной заточки или трещин имеет дисбаланс</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Затянуть винты ножа (при необходимости обращаться в уполномоченную сервисную службу)</li> <li>- Затянуть винты крепления двигателя (обращаться в уполномоченную сервисную службу)</li> <li>- Нож заточить (отбалансировать) или заменить</li> </ul>
Нечистое скашивание, луг становится желтым	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Нож косилки затуплен или изношен</li> <li>- Скорость движения слишком большая по отношению к высоте скашивания</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Нож заточить или заменить</li> <li>- Уменьшить скорость движения и/или выбрать правильную высоту скашивания</li> </ul>
Затрудненный пуск или мощность двигателя снижается	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Косьба слишком высокой или слишком влажной травы</li> <li>- Корпус газонокосилки забит травой</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Высоту скашивания и скорость привести в соответствие условиям косьбы</li> <li>- Очистить корпус косилки (перед очисткой вытащить сетевую вилку)</li> </ul>
Забит канал выброса	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Нож изношен</li> <li>- Косьба слишком высокой или слишком влажной травы</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Заменить нож косилки</li> <li>- Выбрать правильную высоту скашивания и/или подобрать соответствующую скорость движения</li> </ul>

## Технические данные

	Единица измер.	ME 400
Серийный номер		6117
Двигатель, конструктивное исполнение		электродвиг.
Изготовитель		Austria Antriebstechnik
Тип		BSRBF 0,75/2
Напряжение	Вольт [В]	230
Потребляемая мощность	Ватт [Вт]	1200
Предохранитель	Ампер [А]	10
Частота	Герц [Гц]	50
Класс защиты		II
Вид защиты		IPX 4
Режущий механизм		ножевая траверса
Ширина реза	см	38
Испытательная скорость вращения	мин <sup>-1</sup>	2800
В соответствии с директивой 2000/14/ЕС		
Гарантированный уровень шума $L_{WA}$	дБ	90
В соответствии с нормой EN 836:		
Уровень звука на рабочем месте $L_{pA}$	дБ	77
В соответствии с нормой EN 1033:		
Вибрация на верхней ведущей ручке $a_{vhw}$	м/с <sup>2</sup>	1,6
Момент затяжки		
Втулка ножа	Нм	22
Винты ножа	Нм	22
Высота скашивания	мм	24 - 75
Травосборник	л	40
Длина/шир./выс.	см	135/ 44/ 104
Вес	кг	22

## Указания по техобслуживанию и уходу

---

### Важные указания по техобслуживанию и уходу для следующих групп изделий

#### Электрические газонокосилки

Обязательно соблюдайте, пожалуйста, следующие важные указания для предотвращения возникновения повреждений или чрезмерного износа деталей Вашего устройства VIKING:

#### 1. Быстроизнашивающиеся узлы

Некоторые узлы устройства VIKING даже при использовании их по назначению подвергаются нормальному износу и их необходимо своевременно заменять в зависимости от вида и продолжительности эксплуатации.

К ним относятся среди других:

- ножи
- травосборник

#### 2. Соблюдение предписаний данной инструкции по эксплуатации

Использование, техобслуживание и хранение устройства VIKING должны осуществляться точно, как описано в этой инструкции по эксплуатации. Пользователь сам несет ответственность за все повреждения и ущерб, вызванные несоблюдением указаний по технике безопасности, указаний по обслуживанию и техническому обслуживанию.

Это особенно распространяется на:

- Неверно определенные параметры удлинителя (поперечное сечение)
- Неправильное подключение к электрической сети (напряжение)
- Изменения изделия, несогласованные с фирмой VIKING
- Использование навесных узлов, навесных приспособлений или режущих инструментов, несогласованных с фирмой VIKING (см. документы по продаже фирмы VIKING)
- Использование изделия не в соответствии с назначением
- Применение изделия во время спортивных мероприятий или конкурсов
- Косвенные убытки в результате последующего использования изделия с неисправными деталями

#### 3. Работы по техобслуживанию

Все работы, приведенные в разделе “Техобслуживание” должны производиться регулярно. Если пользователь не может выполнять эти работы по техобслуживанию сам, то следует обратиться к уполномоченному специалисту для заказа на выполнение требуемых работ. В случае ущерба из-за повреждений вследствие невыполненных по техобслуживанию работ, ответственность несет пользователь.

К таким повреждениям, среди прочих, относятся:

- Повреждения на приводном двигателе вследствие некачественной очистки канала охлаждающего воздуха (канал всасывания)
- Коррозийные повреждения и другие последствия из-за неправильного хранения
- Повреждения и последствия вследствие применения неоригинальных запчастей VIKING
- Повреждения вследствие работ по техобслуживанию и ремонту, которые производились не уполномоченными специалистами

## Декларация изготовителя о соответствии директивам ЕС

Мы,

VIKING GmbH  
Unterlangkampfen 525  
A-6330 Langkampfen/ Kufstein

заявляем, что машина

Газонокосилка, перемещаемая  
вручную и работающая от сети

Заводская  
марка: VIKING  
Тип: ME 400  
Серийный  
номер: 6117

соответствует следующим директивам Европейского Сообщества (ЕС):  
98/37/ЕС, 73/23/ЕЕС, 89/336/ЕЕС,  
2000/14/ЕС, 2002/96/ЕС, 2002/95/ЕС

Изделие было разработано и изготовлено в соответствии со следующими нормами:

EN 836, EN 60335

Примененный метод оценки соответствия директивам:

Приложение VI (2000/14/ЕС)

Название и адрес принимавшей участие инстанции:

Societe Nationale de Certification et d'Homologation S.a.r.l.  
11, Route de Sandweiler  
5230 Sandweiler  
Luxembourg

Хранение технической документации:

VIKING GmbH  
Разрешение о допуске изделия к эксплуатации

Измеренный уровень шума:  
87 дБ(А)

Гарантированный уровень шума:  
90 дБ(А)

Langkampfen, 02. 01. 2007

VIKING GmbH



Lechner

Директор фирмы /  
директор по маркетингу





0478 121 9902 B